

**CODICI**

Tipo scheda

FON

**FONTI**

**FONTI**

Autore	Giulio Esuperanzio
Titolo opera	Opusculum
Anno	Fine IV sec. d.C.?
Periodo	età dei teodosidi
Epoca	Tarda Antichità
Note	ed.: N. Zorzetti (ed.), Iulii Exuperantii Opusculum, Leipzig 1982.

**PASSO**

Localizzazione	6 / 39
Testo originale	Sed Pompeius de Gallia rediens non passus est Lepidi audaciam cum publicis detrimentis impune bacchari: nam fugientes eius copias ac se implicantes festinatione formidinis ita prostravit, ut maiore numero privatus in Sardiniam confugeret, ut impedito comneatu populum Romanum fatigaret inopia ac suas vires armis copiisque et omni instrumento reficeret.
Traduzione	Ma Pompeo che tornava dalla Gallia [Cisalpina] non sopportò l'audacia di Lepido che impunemente imperversava con pubblici disastri: infatti così umiliò le sue truppe in fuga e afferrate dalla fretta del terrore, che, privato della maggior parte di esse, [Lepido] fuggì in Sardegna, e poiché la fame aveva stremato il popolo Romano a causa del blocco dei rifornimenti, così [Pompeo] ripristinò le sue forze d'armi e di truppe e ogni equipaggiamento.
Note	77 a.C.

**COMPILAZIONE**

**COMPILAZIONE**

Data	2011
Nome	Assorati G.

**AGGIORNAMENTO – REVISIONE**

Data	2021
Nome	Parisini S.

**ANNOTAZIONI**

<b>Note</b>	<b>Progetto PARSJAD Progetto ROMIT</b>
-------------	--